

ENGLISH

Annex A: EU Declaration of Conformity

We as the manufacturers: **Makita Europe N.V.**, Business address: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, BELGIUM**. Authorize **Hiroshi Tsumijima** for the compilation of the technical file and declare under our sole responsibility that the product(s); Designation: **Job Site Charger Radio**. Designation of Type(s): **DMR300, DMR301** Fulfills all the relevant provisions of **2014/53/EU** and also fulfills all the relevant provisions of the following EC/EU Directives: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU type-examination for **2014/53/EU**; Notified Body: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**, Identification number: **0598**, Certificate number: **RED-2211**, and are manufactured in accordance with the following Harmonised Standards: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Place of declaration: **Kortenberg, Belgium**. Responsible person: **Hiroshi Tsumijima, Director - Makita Europe N.V.** (date and signature on the last page)

FRANÇAIS

Annexe A : Déclaration de conformité UE

Nous, **Makita Europe N.V.**, en tant que fabricant, ayant pour adresse commerciale : **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgique**, autorisons **Hiroshi Tsumijima** à compiler le fichier technique et déclarons sous notre entière responsabilité que le produit ; désignation : **Radio Chargeur de Chantier**, désignation de type : **DMR300, DMR301**, satisfait toutes les dispositions pertinentes de **2014/53/EU** et satisfait également toutes les dispositions pertinentes des directives CE/UE suivantes : **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examen de type UE pour **2014/53/EU** ; organisme notifié : **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlande**, numéro d'identification : **0598**, numéro de certificat : **RED-2211**, et est fabriqué conformément aux normes standardisées suivantes : **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Lieu de la déclaration : **Kortenberg, Belgique**. Responsable : **Hiroshi Tsumijima, Directeur - Makita Europe N.V.** (date et signature sur la dernière page)

DEUTSCH

Anhang A: EU-Konformitätserklärung

Wir als die Hersteller: **Makita Europe N.V.**, Geschäftsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgien**. beauftragen **Hiroshi Tsumijima** mit der Zusammenstellung der technischen Dokumentation und erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das (die) Produkt(e); Bezeichnung: **Akku-Baustellenradio mit Ladefunktion**. Typenbezeichnung: **DMR300, DMR301**, alle relevanten Vorschriften von **2014/53/EU** sowie alle relevanten Vorschriften der folgenden EG/EU-Richtlinien erfüllt: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-Baumusterprüfung für **2014/53/EU**; Benannte Stelle: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnland**, Identifizierungsnummer: **0598**, Zertifikatsnummer: **RED-2211**, und werden gemäß den folgenden harmonisierten Normen

gefertigt: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Ort der Erklärung: **Kortenberg, Belgien**. Verantwortliche Person: **Hiroshi Tsumijima, Direktor - Makita Europe N.V.** (Datum und Unterschrift auf der letzten Seite)

ITALIANO

Allegato A: Dichiarazione di conformità UE

In qualità di fabbricante, **Makita Europe N.V.**, con indirizzo aziendale **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgio**, autorizza **Hiroshi Tsumijima** alla compilazione della documentazione tecnica e dichiara, sotto la propria ed esclusiva responsabilità, che il prodotto o i prodotti con designazione **Radio caricabatterie da cantiere**, con designazione del tipo o dei tipi **DMR300, DMR301**, sono conformi a tutte le disposizioni rilevanti della normativa **2014/53/EU**, e che sono, inoltre, conformi a tutte le disposizioni rilevanti delle Direttive CE/UE seguenti: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Esame di tipo UE in relazione alla normativa **2014/53/EU**; Ente notificato: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**; Numero di identificazione: **0598**, numero del certificato: **RED-2211**. Il fabbricante dichiara, inoltre, che i prodotti di cui sopra sono fabbricati in conformità agli Standard Armonizzati seguenti: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Sede della dichiarazione: **Kortenberg, Belgio**. Persona responsabile: **Hiroshi Tsumijima, Direttore - Makita Europe N.V.** (data e firma sull'ultima pagina)

NEDERLANDS

Aanhangsel A: EU-verklaring van conformiteit

Wij als de fabrikant: **Makita Europe N.V.**, vestigingsadres: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, België**, volmachtigen **Hiroshi Tsumijima** tot samenstelling van het technisch dossier en verklaren als enige verantwoordelijke dat het product(en), omschrijving: **Bouwradio met lader**; typenummer(s): **DMR300, DMR301**; voldoet aan alle relevante voorschriften van richtlijn **2014/53/EU**, en tevens voldoet aan alle relevante voorschriften van de volgende EG/EU-richtlijnen: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typeonderzoek voor **2014/53/EU**; Verwittigde instantie: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**, Identificatienummer: **0598**. Certificatienummer: **RED-2211**, en zijn vervaardigd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde normen: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Plaats van verklaring: **Kortenberg, België**. Verantwoordelijke persoon: **Hiroshi Tsumijima, Directeur - Makita Europe N.V.** (datum en handtekening op de laatste pagina)

ESPAÑOL

Anexo A: Declaración UE de conformidad

Nosotros como los fabricantes: **Makita Europe N.V.**,

Dirección comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Bélgica**. Autorizamos a **Hiroshi Tsujimura** para la compilación del archivo técnico y declaramos ante nuestra sola responsabilidad que el(los) producto(s); Designación: **Radio Cargador de Trabajo**. Designación de tipo(s): **DMR300, DMR301**. Cumple todas las provisiones pertinentes de **2014/53/EU** y también cumple todas las provisiones pertinentes de las Directivas CE/UE siguientes: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examen tipo UE para **2014/53/EU**; Organismo facultativo: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**. Número de identificación: **0598**. Número de certificado: **RED-2211**, y están fabricados de acuerdo con los estándares unificados siguientes: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Lugar de la declaración: **Kortenbergh, Bélgica**. Persona responsable: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (fecha y firma en la última página)

PORTUGUÊS

Anexo A: Declaração de conformidade da UE

A empresa, na qualidade de fabricante: **Makita Europe N.V.**, Endereço comercial: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Bélgica**. Autorizamos **Hiroshi Tsujimura** a realizar a compilação do ficheiro técnico e declaramos, ao abrigo da nossa própria responsabilidade, que o(s) produto(s); Designação: **Rádio Carregador a Bateria**. Designação do(s) tipo(s): **DMR300, DMR301**. Cumpre todas as disposições relevantes da **2014/53/EU** e também cumpre todas as disposições relevantes das seguintes diretivas da CE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Certificado de exame UE de tipo para **2014/53/EU**; Organismo notificado: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlândia**, Número de identificação: **0598**, Número do certificado: **RED-2211**, e é(ões) fabricado(s) de acordo com as seguintes Normas Harmonizadas: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Local da declaração: **Kortenbergh, Bélgica**. Pessoa responsável: **Hiroshi Tsujimura, Diretor – Makita Europe N.V.** (data e assinatura na última página)

DANSK

Tillæg A: EU-konformitetserklæring

Vi som producent: **Makita Europe N.V.**, Forretningsadresse: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgien**, autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til kompilationen af den tekniske fil og erklærer, under vores eneansvar, at produktet (produkterne), Betegnelse: **Opladerradio til byggeplads**. Betegnelse for type(r): **DMR300, DMR301**, opfylder alle de relevante betingelser for **2014/53/EU** og desuden opfylder alle de relevante betingelser i de følgende EF/EU-direktiver: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-typeafprøvning for **2014/53/EU**; Notificeret organisation: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland**, Identifikationsnummer: **0598**, Certificatnummer: **RED-2211**, og er fremstillet i overensstemmelse med de følgende harmoniserede standarder: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-**

1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Sted for erklæring: **Kortenbergh, Belgien**. Ansvarlig person: **Hiroshi Tsujimura, Direktør – Makita Europe N.V.** (dato og underskrift på den sidste side)

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Παράρτημα Α: Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

Εμείς ως οι κατασκευαστές: **Makita Europe N.V.**, Διεύθυνση επιχείρησης: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Βέλγιο**. Εξουσιοδοτούμε τον **Hiroshi Tsujimura** για τη σύνταξη του τεχνικού αρχείου και δηλώνουμε, υπό την αποκλειστική ευθύνη μας, ότι το(α) προϊόν(τα), Προσδιορισμός: **Ραδιόφωνο-φορητάς εργοστάσιου**. Προσδιορισμός τύπου(ων): **DMR300, DMR301**. Ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις της Οδηγίας **2014/53/EU** και επίσης ικανοποιεί όλες τις σχετικές διατάξεις των ακόλουθων Οδηγιών ΕΚ/ΕΕ: **2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΥ**.

Εξέταση τύπου ΕΕ για **2014/53/EU**; Κοινοποιημένος φορέας: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Φιλανδία**, Αναγνωριστικός αριθμός: **0598**, Αριθμός πιστοποιητικού: **RED-2211**, και κατασκευάζεται σύμφωνα με τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Τόπος της δήλωσης: **Kortenbergh, Βέλγιο**. Υπεύθυνος: **Hiroshi Tsujimura, Διευθυντής – Makita Europe N.V.** (ημερομηνία και υπογραφή στην τελευταία σελίδα)

TÜRKÇE

Ek A: AB Uygunluk Bildirimi

Üretici olarak biz, iş adresi **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belçika** olan **Makita Europe N.V.**; **Hiroshi Tsujimura**'ya teknik dosyanın hazırlanması için yetkilendiriyor ve tek sorumlu olarak Ürün Adı: **İş Sahası Radyolu Şarj Aleti** Tip: **DMR300, DMR301** olan ürünün/ürünlerin **2014/53/EU**'nin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini ve **2009/125/EC, 2011/65/EU** AT/AB Direktiflerinin ilgili tüm hükümlerinin gerekliliklerini yerine getirdiğini; **2014/53/EU**'ye göre AB tip muayenesi; Onaylanmış kuruluş: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandiya**, Tanımlama numarası: **0598**, Sertifika numarası: **RED-2211** olup, **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018** Esdeğer Standartlarına uygun olarak ürettiğini beyan ediyoruz. Beyan yeri: **Kortenbergh, Belçika**. Sorumlu kişi: **Hiroshi Tsujimura, Müdür – Makita Europe N.V.** (tarih ve imza son sayfada bulunmaktadır)

SVENSKA

Bilaga A: EU-försäkran om överensstämmelse

I egenskap av tillverkare: **Makita Europe N.V.**, med företagsadress **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenbergh, Belgien**, auktoriserar vi **Hiroshi Tsujimura** för sammanställningen av den tekniska dokumentationen och försäkrar under ansvar att produkten (eller produkterna) – Beteckning: **Radioladdare till jobbspalten**. Typbeteckning (typbeteckningar): **DMR300, DMR301** – uppfyller alla

relevanta bestämmelser i 2014/53/EU och även uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande EG/EU-direktiv: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

EU-typkontroll enligt 2014/53/EU; Anmält organ: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland, Identifieringsnummer: 0598, Certifikatnummer: RED-2211, samt är tillverkad/tillverkade i enlighet med följande harmoniserade standarder: EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Plats för givande av försäkran: Kortenberg, Belgien. Ansvarig person: Hiroshi Tsujimura, Direktör – Makita Europe N.V. (datum och underskrift på sista sidan)

NORSK

Tillegg A: EU-samsvarserklæring

Vi, som produsenter:

Makita Europe N.V., Forretningsadresse: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia

autoriserer **Hiroshi Tsujimura** til å kompilere den tekniske filen og erklærer under vårt eneansvar at produktet;

Betegnelse: **Byggradio med lader**

Typebetegnelse(r): **DMR300, DMR301**

oppfyller alle relevante bestemmelser i 2014/53/EU og oppfyller også alle bestemmelser i følgende EF/EU-direktiver: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

EU-typetest for 2014/53/EU; Varslet organ: SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finland. ID-nummer: 0598, sertifkatnummer: RED-2211, og er produsert i samsvar med følgende harmoniserte standarder: EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Sted for erklæring: Kortenberg, Belgia.

Ansvarlig: **Hiroshi Tsujimura, Direktør - Makita Europe N.V.** (dato og signatur på siste side)

SUOMI

Liite A: EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

Vastuullinen valmistaja: **Makita Europe N.V.**, yrityksen osoite: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, valtuuttaa Hiroshi Tsujimuran kokoamaan tekniset asiakirjat ja vakuuttaa omalla vastuullaan, että tuote (tuotteet): Laitteen nimi: **Lataava työmaaradio**. Laitteen tyyppi (tyypit): **DMR300, DMR301**, täyttää kaikki direktiivin 2014/53/EU olennaiset vaatimukset sekä täyttää myös kaikki seuraavien EY-/EU-direktiivien olennaiset vaatimukset: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

EU-tyyppitarkastus 2014/53/EU mukaisesti; Ilmoitettu laitos: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Suomi**, tunnistenumero: 0598, sertifikaattien numerot: RED-2211, ja on valmistettu seuraavien yhdenmukaistettujen standardien mukaisesti EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Ilmoituksen antopaikka: Kortenberg, Belgia. Vastuuhenkilö: **Hiroshi Tsujimura, johtaja - Makita Europe N.V.** (päivämäärä ja allekirjoitus viimeisellä sivulla)

LATVIEŠU

A pielikums: ES atbilstības deklarācija

Razotājs **Makita Europe N.V.**, juridiskā adrese: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, pilnvaro savu pārstāvi **Hiroshi Tsujimura** sagatavot tehnisko dokumentāciju un ar mūsu vienpersonisko atbildību paziņot, ka izstrādājums(-), nosaukums: **Darba vietā izmantojams radio ar lādētāju**, veids(i): **DMR300, DMR301**, atbilst visiem attiecīgajiem direktīvas 2014/53/EU noteikumiem, kā arī atbilst visiem attiecīgajiem šādu EK/ES direktīvu noteikumiem: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

ES tipa pārbaude saskaņā ar 2014/53/EU; pilnvarotā iestāde: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Somija**, identifikācijas numurs: **0598**, sertifikāta numurs: **RED-2211**, un ir razots(-) saskaņā ar šādiem harmonizētajiem standartiem: EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Deklarācijas izdošanas vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atbildīgā persona: **Makita Europe N.V. direktors Hiroshi Tsujimura** (datumu un parakstu skatiet pēdējā lapā)

LIETUVIŲ KALBA

A priedas: ES atitikties deklaracija

Mes, gamintojai **Makita Europe N.V.**, įmonės adresas: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija, įgaliojame **Hiroshi Tsujimura** parengti techninę bylą ir savo išskirtine atsakomybe deklaruojame, kad gaminys (-iai); žymuo: **Darbo vietos radio įkroviklis**; tipo (-ų) žymuo: **DMR300, DMR301**; atitinka visus aktualius 2014/53/EU nuostatus ir taip pat toliau nurodytų EB/ES direktyvų nuostatus: 2009/125/EC, 2011/65/EU.

ES tipo tyrimas pagal 2014/53/EU; paskelbtoji įstaiga: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Suomija**, identifikacijos numeris: **0598**, sertifikato numeris: **RED-2211**. Pagaminta laikantis šių darniųjų standartų: EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-1 V2.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Deklaravimo vieta: **Kortenberg, Belgija**. Atsakingasis asmuo: **Makita Europe N.V. direktorius Hiroshi Tsujimura** (data ir parašas pateikti paskutiniame puslapyje)

EESTI

Lisa A: EL-i vastavusdeklaratsioon

Meie kui tootjad: **Makita Europe N.V.**, juridiline aadress: Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia, volime **Hiroshi Tsujimura** koostama tehnilist toimetik u kinnitame oma ainuvastutusel, et toode/tooted; nimetus: **Tööobjekti laadur-raadio**; tüübinimetused(ed): **DMR300, DMR301**; vastavust direktiivi 2014/53/EU kõigile asjakohastele sätetele ning EÜ/EL-i direktiivide 2009/125/EC, 2011/65/EU kõigile asjakohastele sätetele.

EL-i tüübihindamisel järgiti direktiivi 2014/53/EU nõudeid ja selle teostas teavitatud asutus **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Soome**. Teavitatud asutuse identifitseerimisnumber on **0598** ja sertifikaadi number **RED-2211**. Toode tootmisel on järgitud harmoneeritud standardeid EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301

489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Deklarerimiskoh: **Kortenberg, Belgia**. Vastutav isik: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (kuupäev ja alkiri viimasel leheküljel)

POLSKI

Aneks A: Deklaracja zgodności UE

My jako producent: **Makita Europe N.V.**, adres firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**. Upoważniamy pana **Hiroshi Tsujimura** do opracowania dokumentacji technicznej i wydania oświadczenia na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt(y); Opis: **Odbiornik Radiowy z Funkcją Ładowania**. Oznaczenie typu(-ów): **DMR300, DMR301**. Spełniają wszelkie stosowne postanowienia dyrektywy **2014/53/EU** i dodatkowo spełniają wszelkie stosowne postanowienia poniższych dyrektyw WE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Badanie typu UE dla dyrektywy **2014/53/EU**; Organ notyfikowany: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia**. Numer identyfikacyjny: **0598**. Numer certyfikatu: **RED-2211**, są produkowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Miejsce złożenia deklaracji: **Kortenberg, Belgia**. Osoba odpowiedzialna: **Hiroshi Tsujimura, Dyrektor Makita Europe N.V.** (data i podpis na ostatniej stronie)

MAGYAR

A függelék: EU-megfelelőségi nyilatkozat

Felelős gyártóként, a **Makita Europe N.V.**, székhely címe: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgium**, feljogosítjuk **Hiroshi Tsujimura**t a műszaki dokumentáció összeállítására, és saját kizárólagos felelőségünkre kijelentjük, hogy a termék(ek); rendeltetése: **Munkahelyi akkus rádió**; típusmegnevezése: **DMR300, DMR301**; megfelel a **2014/53/EU** irányelv minden vonatkozó rendelkezésének, továbbá megfelel az alábbi EK/EU irányelvek minden vonatkozó rendelkezésének: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU-típusvizsgálat a **2014/53/EU** irányelv értelmében; illetékes szervezet: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finnország**, Azonosítási szám: **0598**. Képesítési igazolás száma: **RED-2211**, és gyártása az alábbi harmonizált szabványoknak: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

A nyilatkozattétel helye: **Kortenberg, Belgium**. Felelős személy: **Hiroshi Tsujimura, igazgató – Makita Europe N.V.** (datum és aláírás az utolsó lapon)

SLOVENSKY

Priloga A: Vyhlasenie o zhode v rámci EU

Naša spoločnosť, ako výrobca: **Makita Europe N.V.**, firemná adresa: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgicko**. Týmto oprávňujeme **Hiroshi Tsujimura** na zostavenie technického súboru a vyhlasujeme na našu výhradnú zodpovednosť, že výrobok(ky); Označenie: **Pracovné rádio s nabíjačkou**. Označenie typu(ov):

DMR300, DMR301. Spĺňa všetky príslušné ustanovenia **2014/53/EU** a taktiež spĺňa všetky príslušné ustanovenia nasledujúcich smerníc ES/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Skúška typu EU pre **2014/53/EU**; Oboznamený orgán: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Fínsko**. Identifikačné číslo: **0598**, Číslo certifikátu: **RED-2211**, a sú vyrobené v súlade s nasledujúcimi harmonizovanými normami: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Miesto vyhlásenia: **Kortenberg, Belgicko**. Zodpovedná osoba: **Hiroshi Tsujimura, riaditeľ – Makita Europe N.V.** (datum a podpis sú uvedené na poslednej strane)

ČESKY

Priloha A: Prohlášení o shodě pro EU

My, jako výrobci: **Makita Europe N.V.**, Adresa firmy: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgie**. Pověřujeme **Hiroshi Tsujimura** sestavením technické dokumentace a prohlašujeme na naši vlastní odpovědnost, že produkt(y); Označení: **Pracovní akumulátorové rádio**. Typové označení: **DMR300, DMR301**. Splňuje veškerá příslušná ustanovení směrnice **2014/53/EU** a také splňuje všechna související ustanovení následujících směrnic ES/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Prezkoušený EU typu pro **2014/53/EU**; Notifikovaný orgán: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Fínsko**. Identifikační číslo: **0598**, Číslo certifikátu: **RED-2211**, a je vyroben v souladu s následujícími harmonizovanými normami: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Místo prohlášení: **Kortenberg, Belgie**. Odpovědná osoba: **Hiroshi Tsujimura, ředitel – Makita Europe N.V.** (datum a podpis na poslední straně)

SLOVENSKO

Priloga A: EU-izjava o skladnosti

Mi, podjetje: **Makita Europe N.V.**, poslovni naslov: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija**, ko proizvajalec pooblaščamo g. **Hiroshi Tsujimura** za sestavo tehnične datoteke in na lastno odgovornost izjavljamo, da je izdelek; oznaka: **Prenosni radio s polnilnikom** oznaka vrst(e): **DMR300, DMR301**, v skladu z vsemi zadevnimi določili naslednjih Direktiv ES/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Preizkus tipa EU za **2014/53/EU**; prijavljeni organ: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska**, identifikacijska številka: **0598**, številka certifikata: **RED-2211**, in je izdelan v skladu z naslednjimi harmoniziranimi standardi: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Kraj izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna oseba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum in podpis na zadnji strani)

SHQP

Shtojca A: Deklarata e konformitetit e BE-së

Ne, si kompania prodhuese: **Makita Europe N.V.**, me adresë biznesi: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgjikë**, autorizojmë **Hiroshi Tsujimura** për përpilimin e skedarit teknik dhe deklarimë se është përgjegjësia jonë e vetme se produkti(et); Përcaktimi: **Radio me karikues për kantier**. Përcaktimi i Illojt(ëve): **DMR300, DMR301**, përmbushin të gjitha dispozitat përkatëse të **2014/53/EU** dhe gjithashtu përmbushin edhe dispozitat përkatëse të direktivave vijuese të KE/BE-së: **2009/125/EC, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

BE ekzaminimi i Illojt për **2014/53/EU**; Organi i njoftuar: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandë**; Numri i identifikimit: **0598**; Numri i certifikatës: **RED-2211**, dhe janë prodhuar në përputhje me Standardet e Harmonizuara në vijim: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Vendi i deklaratës: **Kortenberg, Belgjikë**. Personi përgjegjës: **Hiroshi Tsujimura, drejtor – Makita Europe N.V.** (data dhe firma në faqen e fundit)

BЪЛГАРСКИ

Анекс А: ЕС декларација за съответствие

В качеството си на производителите на: **Makita Europe N.V.**, с адрес на управление: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, упълноощаваме **Hiroshi Tsujimura** да састави техничкото досие и да декларира от наше име, че продукт(ите): Наименование: **Радио за работното място што е зарядно устройство**. Наименование на типа(типове): **DMR300, DMR301**. Отговаря(т) на съответните разпоредби на **2014/53/EU** и следните директиви на ЕО/ЕС: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ЕС изследване на типа за **2014/53/EU**; Нотифициран орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финландија**, Идентификационен номер: **0598**, Номер на сертификати: **RED-2211**, и се произвежда(т) в съответствие със следните хармонизирани стандарти: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Място на издаване на декларацијата: **Kortenberg, Белгија** Оторизирано лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпис на последната страница)

HRVATSKI

Prilog A: EU Izjava o sukladnosti

Mi kao proizvođači: **Makita Europe N.V.**, sa sjedištem u **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgija** ovlašćujemo **Hiroshija Tsujimuru** za sastavljanje tehničke datoteke i izjavljujemo pod vlastitom isključivom odgovornošću da je proizvod(i); Oznaka: **Radni radio s punjivim baterijama**. Oznaka vrste(a): **DMR300, DMR301**. Zadovoljava sve relevantne odredbe direktive **2014/53/EU** i također zadovoljava sve relevantne odredbe sljedećih direktiva EZ/EU: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

EU pregled tipa za **2014/53/EU**; Nadležno tijelo: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finska**, Identifikacijski broj: **0598**, Broj certifikata: **RED-2211**, te se proizvodi u skladu sa sljedećim usklađenim normama: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC**

61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.

Mjesto davanja izjave: **Kortenberg, Belgija**. Odgovorna osoba: **Hiroshi Tsujimura, direktor – Makita Europe N.V.** (datum i potpis na zadnjoj stranici)

МАКЕДОНСКИ

Анекс А: Изјава за сообразност на ЕУ

Ние, производителите: **Makita Europe N.V.**, со деловна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**. Го овластуваме **Hiroshi Tsujimura** за составување на техничката датотека и изјавуваме под наша лична одговорност дека производот(ите); Ознака: **Радио со полнач за работна локација**. Ознака на тип(-ови): **DMR300, DMR301**. Ги исполнува сите релевантни одредби на **2014/53/EU** и исто така ги исполнува сите релевантни одредби на следните директиви на ЕЗ/ЕУ: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Испитување на тип на ЕУ за **2014/53/EU**; Известен орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финска**, Идентификациски број: **0598**, Број на сертификат: **RED-2211**, и се произведени во согласност со следниве усогласени стандарди: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Место на давање на изјавата: **Kortenberg, Белгија**. Одговорно лице: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (datum и потпис на последната страница)

ROMÂNĂ

Anexa A: Declarație de conformitate UE

Noi, **Makita Europe N.V.**, cu sediul social în: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Belgia**, în calitate de producători, îi împuternicim pe **Hiroshi Tsujimura** pentru redactarea fișierului tehnic și declaram pe proprie răspundere că produsul (produsele): Denumire: **Radio-încărcător de șantier**. Denumirea tipului (tipurilor): **DMR300, DMR301**, respectă toate prevederile relevante ale directivei **2014/53/EU** și, de asemenea, respectă toate prevederile relevante ale următoarelor directive CE/UE: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Examinare tip UE pentru **2014/53/EU**; Organism notificat: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlanda**, Număr de identificare: **0598**, Numărul certificatului: **RED-2211**, și este fabricat în conformitate cu următoarele standarde armonizate: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018.**

Locul declarației: **Kortenberg, Belgia**. Persoana responsabilă: **Hiroshi Tsujimura, Director – Makita Europe N.V.** (data și semnătura pe ultima pagină)

СРПСКИ

Додатак А: ЕУ декларација о усаглашености

Ми као произвођач: **Makita Europe N.V.**, пословна адреса: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Белгија**, овлашћујемо **Hiroshi Tsujimura** да састави техничку документацију и под нашом искључивом одговорношћу изјави да следећи производ: ознака: **Пуњач и радио за**

градиліште, ознака типа: **DMR300, DMR301** іспуњава све одговарајуће одредбе директиве **2014/53/EU**, као и све одговарајуће одредбе следећих директива: **ЕЗ/ЕУ: 2009/125/EC, 2011/65/EU**.

ЕУ преглед типа за **2014/53/EU**; обавештена страна: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финска**, идентификациони број: **0598**, број сертификата: **RED-2211**, и да је произведен у складу са следећим хармонизованим стандардима: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Место изјаве: **Kortenberg, Белгија**. Одговорна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (датум и потпис се налазе на последњој страници)

РУССКИЙ

Приложение А: Сертификат соответствия ЕС

Производители: **Makita Europe N.V.**, Рабочий адрес: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгия**. Уполномочиваем **Hiroshi Tsujimura** для составления файла технических данных и заявляем со всей нашей ответственностью, что изделие(я); Наименование: **Радио с функцией Зарядного Устройства**. Обозначение типа(ов): **DMR300, DMR301**. Удовлетворяет всем соответствующим положениям **2014/53/EU**, а также удовлетворяет всем соответствующим положениям следующих Директив ЕС/ЕС: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Соответствие требованиям директив ЕС для **2014/53/EU**; Уполномоченный орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финляндия**, Идентификационный номер: **0598**, Номер сертификата: **RED-2211**, и производится согласно следующим Гармонизованным Стандартам: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Место декларирования: **Kortenberg, Бельгия**. Ответственное лицо: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (дата и подпись на последней странице)

ҚАЗАҚША

А қосымшасы: ЕО-ның сәйкестік жөніндегі мәлімдемесі

Өндіруші ретінде әрекет ететін: **Makita Europe N.V.**, Жұмыс мекенжайы: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, БЕЛЬГИЯ**. **Hiroshi Tsujimura** мырзаға техникалық файлды құрастыру екілдігін беріп, айрықша жауапкершілікпен келесі өнім(дер):

Атауы: **Зарядтау құрылғысының қызметі бар радио**

Түр(лер)-інің коды: **DMR300, DMR301**.

2014/53/EU стандартының барлық тиісті талаптарына, сонымен қатар **2009/125/EC, 2011/65/EU** ЕК/ЕУ директиваларының барлық тиісті талаптарына сәйкес келеді деп мәлімдейді.

2014/53/EU талаптарына сәйкес ЕО түріндегі тексеріс; Хабар берілетін орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Финляндия**, идентификациялық нөмірі: **0598**, сертификат нөмірі: **RED-2211** және **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018 келісілген стандарттарына сәйкес жасап шығарылды деп мәлімдейді.

Мәлімдеме орны: **Kortenberg, Бельгия**.

Жауапты тұлға: **Hiroshi Tsujimura, Директор – Makita Europe N.V.** (күн мен қол соңғы бетке қойылған)

УКРАЇНСЬКА

Додаток А: Декларація про відповідність стандартам ЄС

Ми, як виробник: **Makita Europe N.V.**, адреса компанії: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, Бельгія**. Надаємо **Hiroshi Tsujimura**, уповноваження складати технічну документацію і з повною відповідальністю заявляємо щодо виробу(ів) таке: Найменування: **Радіо з функцією зарядного пристрою**. Визначення типу(ів): **DMR300, DMR301**. Відповідають усім відповідним положенням **2014/53/EU**, а також відповідають усім відповідним положенням таких директив ЄС/ЄС: **2009/125/EC, 2011/65/EU**.

Сертифікація на відповідність вимогам ЄС згідно **2014/53/EU**; Нотифікований орган: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Фінляндія**, ідентифікаційний номер: **0598**, номер сертифіката: **RED-2211**, та виготовлені згідно таких єдиних стандартів: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**.

Місце декларування: **Kortenberg, Бельгія**. Відповідальна особа: **Hiroshi Tsujimura, директор – Makita Europe N.V.** (дата і підпис на останній сторінці)

简体中文

附录A: EU一致性声明

我们作为制造商: **Makita Europe N.V.**, 营业地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利时**。授权 **Hiroshi Tsujimura** 编译技术文件, 并在我们单独负责之下声明产品:

名称: **充电式收音机(具充电功能)**

类型名称: **DMR300, DMR301**。

满足2014/53/EU的所有相关条款, 并且也满足以下EC/EU指示的所有相关条款: **2009/125/EC, 2011/65/EU**。

2014/53/EU的EU类型检查; 通知主体: **SGS FIMKO OY, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, 芬兰**, 标识号: **0598**, 证书号: **RED-2211**, 并根据以下协调标准制造: **EN 62368-1:2014+A11:2017, EN 62479:2010, EN 55032:2015+A11:2020, EN 55035:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 300 328 V2.2.2:2019, EN 301 489-1 V2.2.3:2019, Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020, EN 303 345-1 V1.1.1:2019, EN 303 345-2 V1.1.1:2020, Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019, Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019, EN IEC 63000:2018**。

声明地点: **Kortenberg, 比利时**。

负责人: **Hiroshi Tsujimura, 总监 – Makita Europe N.V.** (日期和签名在最后一页)

繁體中文

附錄A: EU符合性聲明

我們以製造商身份: **Makita Europe N.V.**, 營業地址: **Jan-Baptist Vinkstraat 2, 3070 Kortenberg, 比利時**。授權 **Hiroshi Tsujimura** 編寫技術檔案, 並負全責聲明, 下列產品:

產品名稱: **充電式收音機**

產品類型: **DMR300, DMR301**。

符合2014/53/EU的所有相關條款, 並且符合下列EC/EU法規的

所有相關條款：2009/125/EC、2011/65/EU。

2014/53/EU的EU類別檢查；公告的機構：SGS FIMKO OY，Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, 芬蘭。識別號碼：0598。認證號碼：RED-2211，並且根據下列調和標準製造：EN 62368-1:2014+A11:2017、EN 62479:2010、EN 55032:2015+A11:2020、EN 55035:2017+A11:2020、EN IEC 61000-3-2:2019、EN 61000-3-3:2013+A1:2019、EN 300 328 V2.2.2:2019、EN 301 489-1 V2.2.3:2019、Draft EN 301 489-17 V3.2.3:2020、EN 303 345-1 V1.1.1:2019、EN 303 345-2 V1.1.1:2020、Draft EN 303 345-3 V1.1.0:2019、Draft EN 303 345-4 V1.1.0:2019、EN IEC 63000:2018。

聲明地點：Kortenbergh, 比利時。

負責人：Hiroshi Tsujimura, 指導者 - Makita Europe N.V.

(日期與簽名在最後一頁)



2. 10. 2020

Makita Europe N.V.

Jan-Baptist Vinkstraat 2,
3070 Kortenberg, Belgium